



Izvornik: **engleski**

Br.: ICC-02/05-01/12  
Datum: **13. ožujka 2012.**

**PREDRASPRAVNO VIJEĆE I**

**U sastavu:** sutkinja Sanji Mmasenono Monageng, predsjedateljica  
sutkinja Sylvia Steiner  
sudac Cuno Tarfusser

**SITUACIJA U DARFURU U SUDANU**

**TUŽITELJ *protiv* ABDELRAHIMA MOHAMEDA HUSEINA**

**Javni dokument**

**Zahtjev državama strankama Rimskoga statuta za uhićenje i izručenje  
Abdelrahima Mohameda Huseina**

**Izvor: Tajništvo**

Na temelju propisa 31. Propisa suda o ovom dokumentu obavijestiti slijedeće:

**Tužiteljstvo**

g. Luis Moreno-Ocampo, Tužitelj  
gđa Fatou Bensouda, zamjenica Tužitelja

**Branitelj**

**Pravni zastupnici žrtava**

**Pravni zastupnici podnositelja zahtjeva**

**Nezastupljene žrtve**

**Nezastupljeni podnositelji zahtjeva za  
učešće/reparacije**

**Javni pravni zastupnik za žrtve**

**Javni branitelj**

**Predstavnici država**

*Amicus curiae*

**TAJNOST**

---

**Tajnica**

gđa Silvana Arbia

**Odjel za podršku odbrani**

**Zamjenik Tajnice**

gosp. Didier Preira

**Odjel za žrtve i svjedoke**

**Odjel za pritvor**

**Odjel za učešće žrtava i reparacije**

**Drugo**

**TAJNICAMEđunarodnog kaznenog suda (dalje u tekstu: Sud);**

**IMAJUĆI U VIDU** da je situacija koja traje u Darfuru, u Sudanu, od 1. lipnja 2002. godine, prosljeđena u nadležnost Tužitelju Suda, rezolucijom Savjeta sigurnosti Ujedinjenih naroda broj S/RES/1593 od 31. ožujka 2005. godine<sup>1</sup>;

**IMAJUĆI U VIDU** javnu, redigiranu verziju odluke *“Decision on the Prosecutor’s Application Pursuant to Article 58 relating to Abdel Reheem Mujammad Hussein”* od 1. ožujka 2012.<sup>2</sup>;

**IMAJUĆI U VIDU** analog *“Warrant of Arrest for Abdel Raheem Muhammad Hussein”* koji je izdalo Predraspravno vijeće I (dalje u tekstu: Vijeće) 1. ožujka 2012. godine<sup>3</sup>;

**IMAJUĆI U VIDU** članke 13(b), 57 do 60, 66, 67, 87, 89, 91 i 97 Rimskog statuta (dalje u tekstu: Statut), pravila 117, 176, 178, 184, 187 i 196 Pravilnikao postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik) i pravila 31 i 111 Propisa Suda;

**S OBZIROM NA TO** da je Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda odlučilo da su “vlada Sudana i sve ostale stranke učesnice konflikta u Darfuru dužne surađivati u potpunosti sa Sudom i Tužiteljem, i pružiti im svaku potrebnu pomoć u skladu s ovom rezolucijom, i prihvatajući da države koje nisu članice Rimskog statuta nemaju obavezu da ga poštivaju, poziva sve države i zainteresirane regionalne i druge međunarodne organizacije da u potpunosti surađuju”<sup>4</sup>;

**S OBZIROM NA TO** da članak 89(1) Statuta predviđa da Sud može predati zahtjev za uhićenje i izručenje neke osobe bilo kojoj državi na čijoj teritoriji se ta osoba može naći;

**S OBZIROM NA TO** da je Vijeće zatražilo od Tajništva da (a) pripremi zahtjev za suradnju tražeći uhićenje i izručenje Abdelrahima Mohameda Huseina, uključujući informacije i dokumente predviđene u člancima 89(1) i 91 Statuta, i pravila 187

<sup>1</sup> Rezolucija br. 1593 (2005) koju je usvojio Savjet sigurnosti na svom 5158. sastanku 31. Ožujka 2005

<sup>2</sup> ICC-02/05- 01/12-1-Red

<sup>3</sup> ICC-02/05- 01/12-2

<sup>4</sup> Supra note 1

Pravilnika; i da se taj zahtjev predana temelju pravila 176(2) Pravilnika, *inter alia* svim državama strankama Statuta;

**TRAŽI** da sve države stranke Statuta uhite i izruče Sudu slijedeću osobu ukoliko on uđe na njihovu teritoriju:

Prezime: Husein  
 Srednje ime: Mohamed  
 Prvo ime(na): Abdelrahim  
 Dob: oko 60 godina  
 Mjesto rođenja: u ili u blizini Dankle, grad Karma, sjeverni Khartoum  
 Nacionalnost: Sudanac  
 Zanimanje: Ministar nacionalne odbrane Republike Sudana  
 Vjerojatna lokacija: Khartoum, Sudan  
 Opis: priložena fotografija

U slučaju uhićenja ili izručenja:

**TRAŽI** da sve države stranke Statuta poštuju procedure predviđene člancima 59, 89(2) i 89(4) Statuta, i pravilom 117 Pravilnika.;

**TRAŽI** da sve države stranke Statuta obavijeste Sud o svim zahtjevima podnijetim, na temelju članka 59(3) i 89(2) Statuta;

**TRAŽI** da sve države stranke Statuta obavijeste Sud na temelju članka 97 Statuta, o svim problemima koji bi mogli otežati ili onemogućiti izvršenje ovoga zahtjeva;

**TRAŽI** da sve države stranke Statuta odmah obavijeste Tajništvo čim osoba koju Sud traži bude dostupna za izručenje, na temelju pravila 184 Pravilnika;

**PRILAŽE** ovome zahtjevu, na temelju članka 87(2) i 91(2) Statuta, i pravila 187(1) Pravilnika, slijedeće dokumente:

- presliku originala naloga za uhićenje;
- sliku Abdelrahima Mohameda Huseina

- presliku naloga za uhićenje na jeziku koji je država članica izabrala pri ratifikaciji Statuta i na jeziku koji osoba koja je predmetom naloga za uhićenje potpuno razumije i govori;
- presliku odgovarajućih odredbi Statuta na jeziku koji osoba koja je predmetom naloga za uhićenje potpuno razumije i govori.

Silvana Arbia, Tajnica */potpisana/*

13. ožujka 2012.

Den Haag, Nizozemska